

**B208D
B210D
B212D
B215D**

Operating/Safety Instructions

IMPORTANT: Read this document before using this product.

EN

Instrucciones de seguridad/manejo

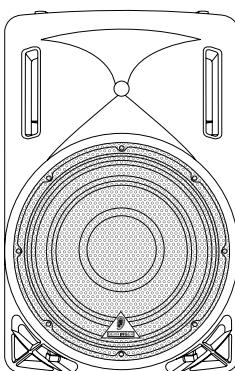
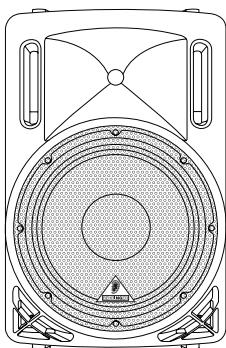
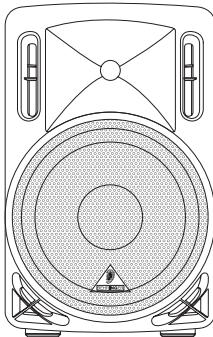
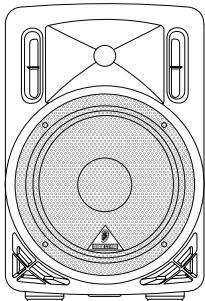
IMPORTANTE: Lea este documento antes de empezar a usar este aparato.

ES

Mode d'emploi/ Consignes de sécurité

IMPORTANTES: Lisez ce document avant d'utiliser le produit.

FR



EN**EN** **Important Safety Instructions**

ES This symbol, wherever it appears, alerts you to the * presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.

This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.

FR **Caution**
To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

Caution
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Caution
These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.

16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

**ES Instrucciones de seguridad**

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la * presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre ! instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.

Atención
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.

**Atención**

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.

**Atención**

Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.
9. No elimine o des habilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres contactos: dos polos y la puesta a tierra. El contacto ancho y el tercer contacto, respectivamente, son los que garantizan una mayor seguridad. Si el enchufe suministrado con el equipo no concuerda con la toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.
10. Coloque el cable de suministro de energía de manera que no pueda ser pisado y que esté protegido de objetos afilados. Asegúrese de que el cable de suministro de energía esté protegido, especialmente en la zona de la clavija y en el punto donde sale del aparato.
11. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



12. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.

13. Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.
14. Confie las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños, se hubiera derramado un líquido o hubieran caído objetos

dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.

15. Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.

16. Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.



FR Consignes de sécurité

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE!
NE PAS OUVRIRE!

Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.

Attention
Ce symbole signale les consignes d'utilisation et d'entre-! tien importantes dans la documentation fournie. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.

Attention
Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.

Attention
Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).

Attention
Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.

8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégagant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).

9. Ne supprimez jamais la sécurité des prises bipolaires ou des prises terre. Les prises bipolaires possèdent deux contacts de largeur différente. Le plus large est le contact de sécurité. Les prises terre possèdent deux contacts plus une mise à la terre servant de sécurité. Si la prise du bloc d'alimentation ou du cordon d'alimentation fourni ne correspond pas à celles de votre installation électrique, faites appel à un électricien pour effectuer le changement de prise.

10. Installez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse marcher dessus et qu'il soit protégé d'arêtes coupantes. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est suffisamment protégé, notamment au niveau de sa prise électrique et de l'endroit où il est relié à l'appareil; cela est également valable pour une éventuelle rallonge électrique.

11. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.

12. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.

13. Débranchez l'appareil de la tension secteur en cas d'orage ou si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps.

14. Les travaux d'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Aucun entretien n'est nécessaire sauf si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit (dommages

sur le cordon d'alimentation ou la prise par exemple), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur du châssis, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.

15. L'appareil doit être connecté à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre.

16. La prise électrique ou la prise IEC de tout appareil dénué de bouton marche/arrêt doit rester accessible en permanence.

Technical specifications and appearance are subject to change without notice. The information contained herein is correct at the time of printing. All trademarks (except BEHRINGER, the BEHRINGER logo, JUST LISTEN and EUROLIVE) mentioned belong to their respective owners and are not affiliated with BEHRINGER. BEHRINGER accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph or statement contained herein. Colors and specifications may vary slightly from product. Our products are sold through authorized dealers only. Distributors and dealers are not agents of BEHRINGER and have absolutely no authority to bind BEHRINGER by any express or implied undertaking or representation. This manual is copyrighted. No part of this manual may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording of any kind, for any purpose, without the express written permission of Red Chip Company Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED.

© 2009 Red Chip Company Ltd.
Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146,
Road Town, Tortola, British Virgin Islands

EN

ES

FR

Las especificaciones técnicas y apariencia del equipo están sujetas a cambios sin previo aviso. La información aquí contenida es correcta hasta el momento de impresión. Todas las marcas comerciales mencionadas (excepto BEHRINGER, el logotipo de BEHRINGER, JUST LISTEN y EUROLIVE) pertenecen a sus respectivos propietarios y no están afiliadas a BEHRINGER. BEHRINGER no es responsable de la veracidad y/o exactitud de la información, descripciones e ilustraciones aquí contenidas. Los colores y especificaciones pueden variar ligeramente del producto. Los productos se venden exclusivamente a través de nuestros distribuidores autorizados. Los distribuidores y comerciantes no actúan en representación de BEHRINGER y no tienen autorización alguna para vincular a BEHRINGER en ninguna declaración o compromiso explícito o implícito. Este manual está protegido por el derecho de autor. La reproducción total o parcial de su contenido, por cualquier medio electrónico o impreso, incluyendo fotocopias y cualquier otro tipo de registro, debe contar con la autorización expresa de Red Chip Company Ltd.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.

© 2009 Red Chip Company Ltd.
Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146,
Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Caractéristiques techniques et apparence susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Contenu exact lors de l'impression. Toutes les marques mentionnées (sauf BEHRINGER, le logo BEHRINGER, JUST LISTEN et EUROLIVE) appartiennent à leurs propriétaires respectifs et ne sont pas affiliées à BEHRINGER. BEHRINGER décline toute responsabilité concernant l'exactitude et l'intégrité des descriptions, illustrations et indications contenues ici. Les couleurs et spécifications représentées peuvent être légèrement différentes de celles du produit. Les produits sont vendus uniquement par nos revendeurs agréés. Les distributeurs et revendeurs ne sont pas des concessionnaires BEHRINGER. Par conséquent, ils ne sont en aucun cas autorisés à lier BEHRINGER par engagement ou représentation explicite ou implicite. Ce manuel est protégé par copyright. Aucun extrait de ce manuel ne peut être reproduit, transmis, photocopié ou enregistré de manière mécanique ou électronique et quels qu'en soient le but, la forme et les moyens, sans la permission écrite de Red Chip Company Ltd.

TOUS DROITS RESERVES.

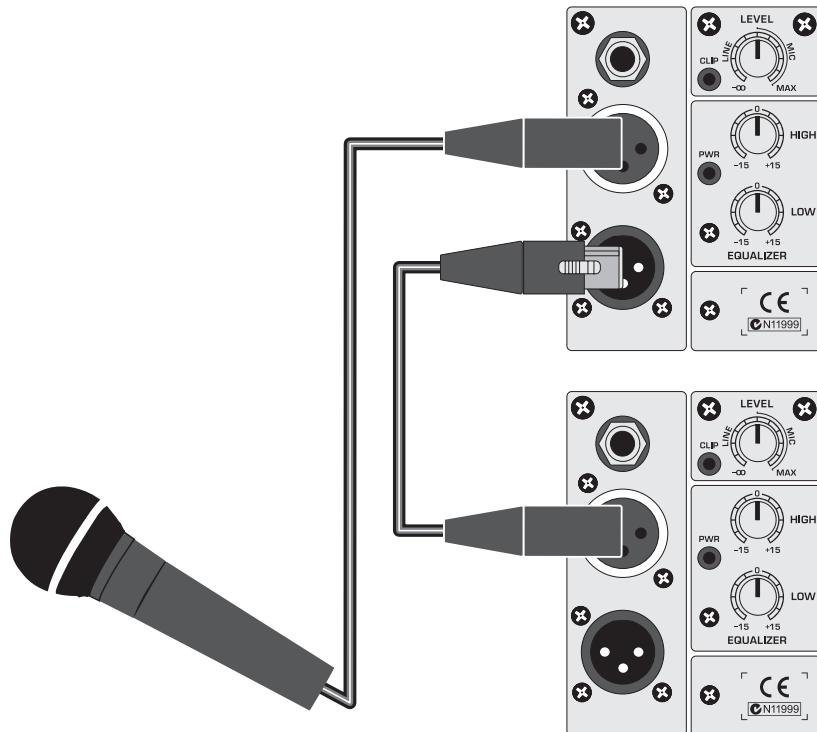
© 2009 Red Chip Company Ltd.
Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146,
Road Town, Tortola, British Virgin Islands

B208D/B210D/B212D/B215D

Step 1: Hook-Up

Paso 1: Conexión

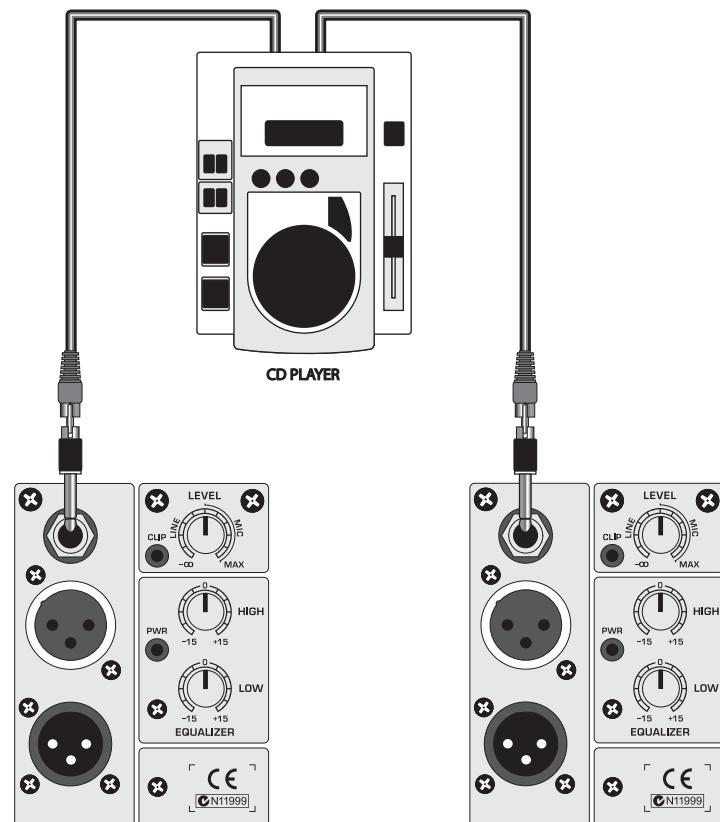
Étape 1: Connexions



Connecting a microphone

Conexión de un micrófono

Connexion d'un micro



Connecting a stereo signal source

Conexión de una fuente de señal estéreo

Connexion d'une source stéréo

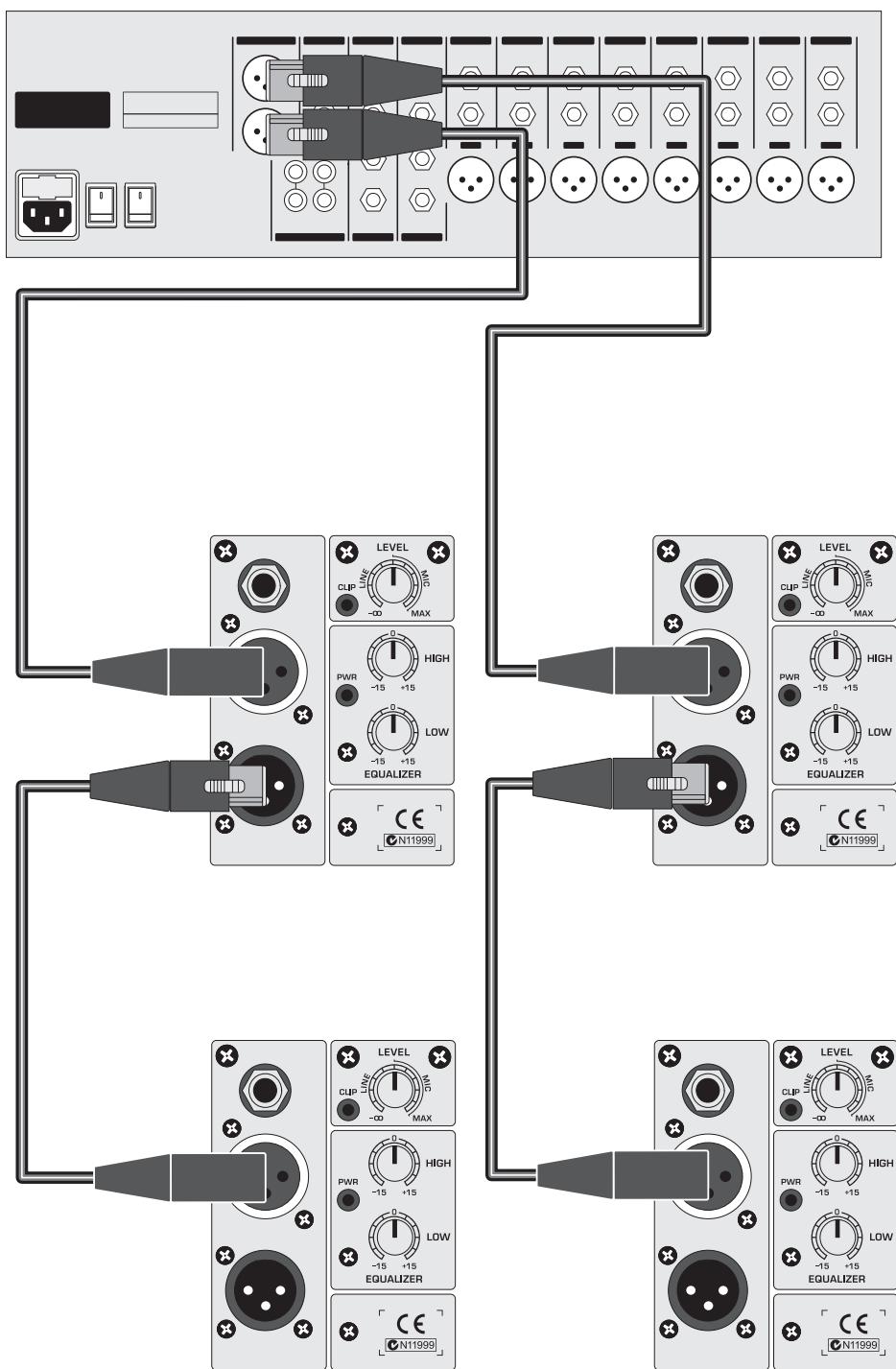
EN

Hook-up

*Linking several speakers
Enlace de varios altavoces
Connexion de plusieurs enceintes*

ES

FR



B208D/B210D/B212D/B215D

Step 2: Controls

Paso 2: Controles

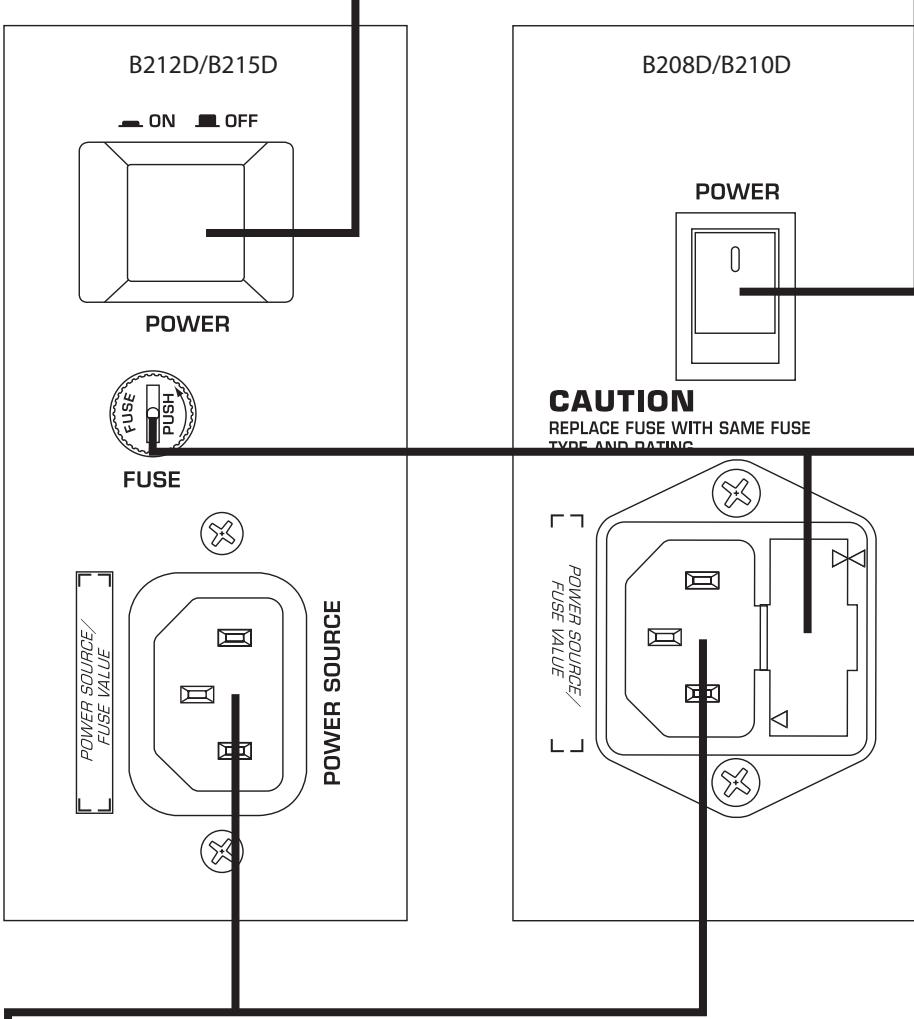
Étape 2: Réglages

Controls

EN

ES

FR



POWER SOURCE Plug the included IEC power cable into this jack.

TOMA DE CORRIENTE Conecte en esta toma el cable de corriente IEC incluido.

EMBASE SECTEUR Connectez le cordon secteur fourni à cette embase.

B208D/B210D/B212D/B215D

Step 2: Controls

Paso 2: Controles

Étape 2: Réglages

1/4" TRS Input Connect a mixer output or other line-level signal using a cable with a 1/4" plug.

Toma INPUT en TRS de 6,3 mm Conecte la salida de una mesa de mezclas o cualquier otra señal con nivel de linea por medio de un cable con una clavija de 6,3 mm.

Entrée Jack stéréo 6,35 mm Connectez la sortie d'une console ou tout autre signal à niveau ligne à cette entrée en utilisant un câble en Jack 6,35 mm.

XLR INPUT Connect a microphone, balanced mixer output, or the LINK OUTPUT from another speaker using a balanced cable with a female XLR plug.

WARNING: Never use the 1/4" and XLR inputs at the same time.

Toma INPUT en XLR Conecte un micrófono, una salida balanceada de una mesa de mezclas o la salida LINK OUTPUT de otro recinto acústico usando un cable balanceado con una clavija XLR hembra.

PRECAUCIÓN: Nunca utilice las entradas XLR y de 6,3 mm a la vez.

ENTRÉE XLR Connectez un micro, la sortie symétrique d'une console de mixage ou la sortie LINK OUTPUT d'une autre enceinte à l'aide d'un câble symétrique équipé d'une fiche XLR femelle.

ATTENTION : Veillez à ne jamais utiliser l'entrée Jack 6,35 mm et l'entrée XLR en même temps.

LINK OUTPUT Sends a copy of the source signal to another speaker using an XLR cable.

LINK OUTPUT Esta salida envía una copia de la señal fuente a otro recinto acústico a través de un cable XLR.

LINK OUTPUT Transmet le signal d'entrée à une autre enceinte à l'aide d'un câble XLR.

POWER LED Lights when the speaker is turned on.

PILOTO POWER Se ilumina cuando el recinto acústico está encendido.

LED POWER S'allume lorsque l'enceinte est sous tension.

Controls

EN

ES

FR

LEVEL KNOB Adjusts the input sensitivity (gain) for the ¼" and XLR inputs. Reduce the input level if the CLIP LED lights.

MANDO LEVEL Le permite ajustar la sensibilidad de entrada (ganancia) para las entradas de 6,3 mm y XLR. Reduzca el nivel de entrada si el piloto CLIP se ilumina.

BOUTON LEVEL Détermine la sensibilité d'entrée (gain) des entrées Jack et XLR. Réduisez le niveau si la Led CLIP s'allume.

CLIP LED Lights when the input signal begins to overload.

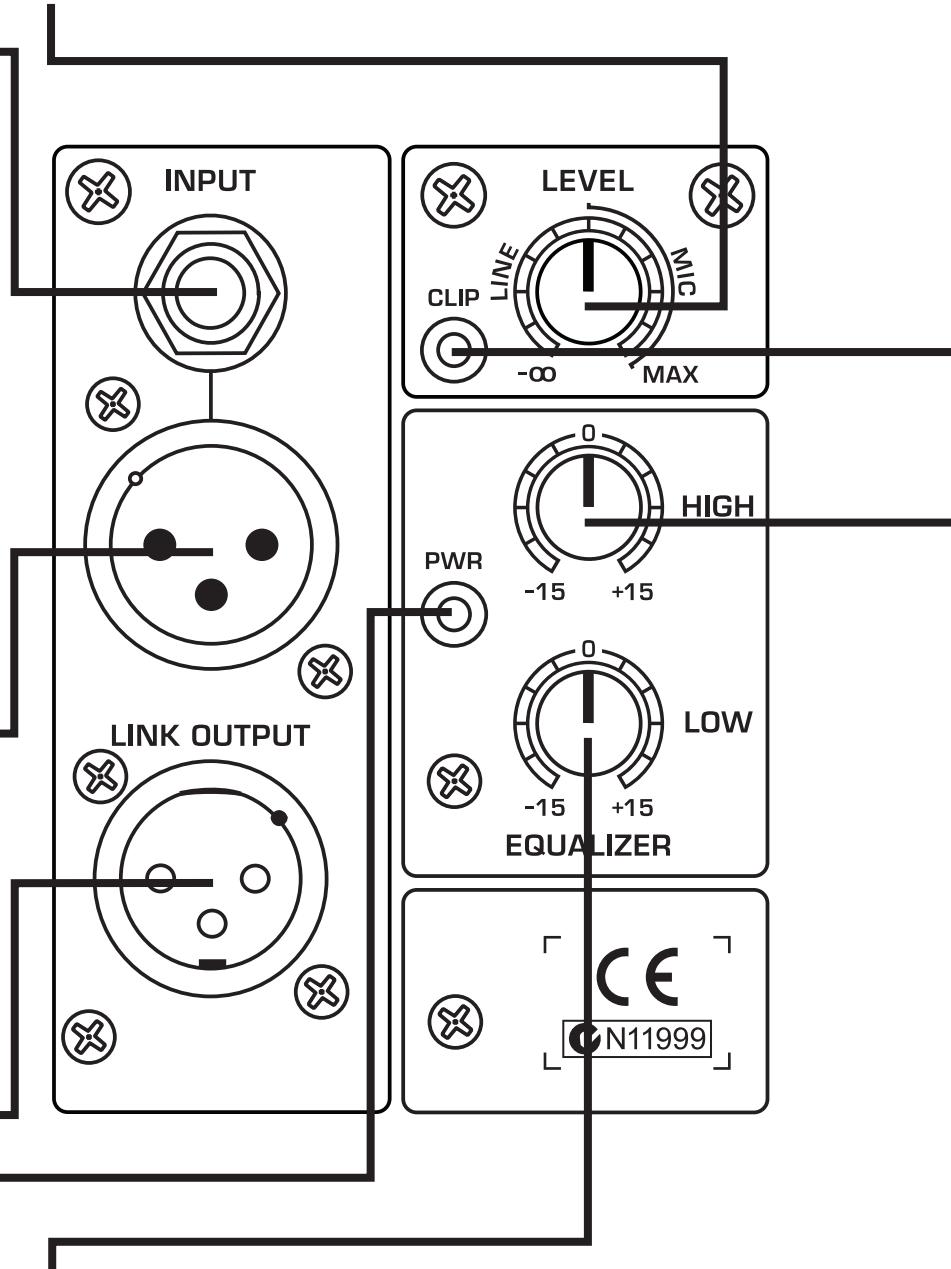
PILOTO CLIP Se ilumina cuando la señal de entrada comienza a saturar (sobrecargarse).

LED CLIP S'allume en présence de l'écrêtage du signal d'entrée.

HIGH EQUALIZER Cut or boost treble frequencies by ±15 dB.

ECUALIZADOR - HIGH Le permite cortar o realzar las frecuencias agudas en ±15 dB.

ÉGALISEUR HIGH Atténue ou accentue les hautes fréquences de ±15 dB.



LOW EQUALIZER Cut or boost bass frequencies by ±15 dB.

ECUALIZADOR - LOW Le permite cortar o realzar las bajas frecuencias en ±15 dB.

ÉGALISEUR LOW Atténue ou accentue les basses fréquences de ±15 dB.

B208D/B210D/B212D/B215D

Step 3: Getting started

Paso 3: Puesta en marcha

Étape 3: Mise en œuvre

1 Place the speaker(s) in desired locations, either on stands or as wedge monitors on the floor.

Coloque el recinto(s) acústico en la ubicación que quiera, sobre un soporte o como monitor de escenario (tipo cuña).

Placez les enceintes où vous le souhaitez — sur des pieds ou en position inclinée en retours de scène.

2 Make all necessary connections. DO NOT turn on the power yet.

Realice todas las conexiones necesarias. NO encienda todavía esta unidad.

Faites les connexions nécessaires. ATTENDEZ avant de placer les enceintes sous tension.

3 Turn on your audio source (mixer, microphone).

Active su fuente audio (mesa de mezclas, micrófono).

Placez la source sonore (console de mixage , micro) sous tension.

4 Turn on your speaker(s) by pressing the POWER SWITCH. The POWER LED will light up.

Encienda el recinto(s) acústico por medio del interruptor POWER. El piloto POWER se iluminará cuando lo haga.

PLacez les enceintes sous tension par l'interrupteur POWER. La Led POWER s'allume alors.

5 Play your audio source or speak into your microphone at a normal to loud level.

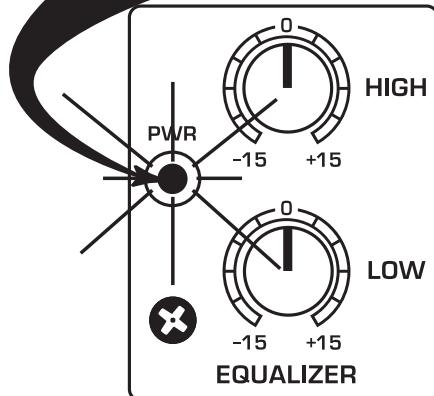
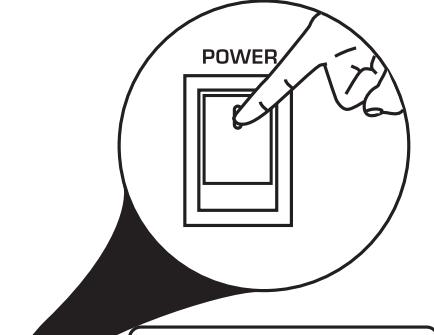
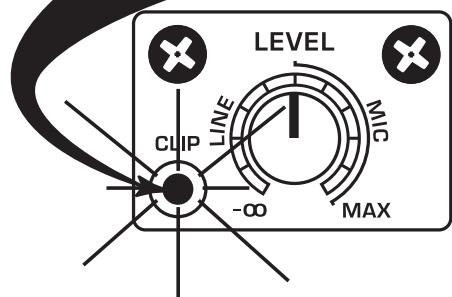
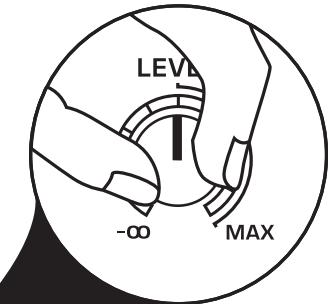
Reproduzca su fuente audio o hable/cante en el micrófono a un nivel de normal a fuerte.

Lancez la source audio ou parlez dans le micro avec un niveau normal à élevé.

6 Adjust the LEVEL knob to the desired volume level. If the CLIP LED flashes, turn the LEVEL knob back down. If using multiple speakers, the LEVEL knob must be adjusted on each speaker.

Ajuste el mando LEVEL al nivel de volumen que quiera. Si el piloto CLIP parpadea, reduzca el ajuste del mando LEVEL. Si está usando varios recintos acústicos, deberá ajustar este mando en cada uno de los recintos.

Réglez le bouton LEVEL pour obtenir le niveau sonore souhaité. Si la Led CLIP s'allume, baissez le bouton LEVEL. Si vous utilisez plusieurs enceintes, réglez le bouton LEVEL sur chaque enceinte.



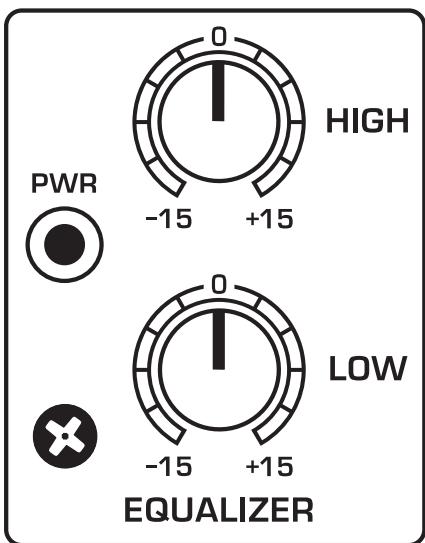
Getting Started

7

If necessary, adjust the HIGH and LOW EQUALIZER knobs on each speaker to boost or cut treble and bass frequencies to taste.

Si es necesario, ajuste los mandos del ecualizador HIGH y LOW en cada recinto acústico para realzar o cortar los agudos y/o las bajas frecuencias de acuerdo a sus gustos.

Si nécessaire, réglez l'égalisation HIGH et LOW EQUALIZER sur chaque enceinte pour accentuer les basses et hautes fréquences en fonction de la réponse souhaitée.



EUROLIVE B208D/B210D Specifications/Especificaciones del EUROLIVE B208D/B210D/Caractéristiques EUROLIVE B208D/B210D

Amplifier Power Output/ Salida de potencia del amplificador/Puissance de sortie		B208D	B210D
Low-frequency range Rango de bajas frecuencias Section du Woofer	RMS Power/Potencia RMS/Puissance efficace	135 W @ 8 Ω	135 W @ 8 Ω
	Peak Power/Potencia en picos/Puissance crête	160 W @ 8 Ω	160 W @ 8 Ω
High-frequency range Rango de altas frecuencias Section du Tweeter	RMS Power/Potencia RMS/Puissance efficace	38 W @ 8 Ω	38 W @ 8 Ω
	Peak Power/Potencia RMS/Puissance efficace	42 W @ 8 Ω	42 W @ 8 Ω
Speaker size/Tamaño del altavoz/Diamètre des haut-parleurs		B208D	B210D
Size/Tamaño/Diamètre		8"/20 cm	10"/25 cm
Audio Inputs/Entradas audio/Entrées audio		B208D	B210D
XLR (servo-balanced) XLR (servo-balanceadas) XLR (symétrie électronique)	Sensitivity/Sensibilidad/Sensibilité	-40 dBu to +4 dBu/-40 dBu a +4 dBu/-40 dBu à +4 dBu	-40 dBu to +4 dBu/-40 dBu a +4 dBu/-40 dBu à +4 dBu
	Input impedance/Impedancia de entrada/ Impédance d'entrée	20 kΩ	20 kΩ
1/4" TRS jack (servo-balanced) Conector TRS de 6,3 mm (servo-balanceadas) Jack stéréo 6,35 mm (symétrie électronique)	Sensitivity/Sensibilidad/Sensibilité	-40 dBu to +4 dBu/-40 dBu a +4 dBu/-40 dBu à +4 dBu	-40 dBu to +4 dBu/-40 dBu a +4 dBu/-40 dBu à +4 dBu
	Input impedance/Impedancia de entrada/ Impédance d'entrée	20 kΩ	20 kΩ
Level control Control de nivel (Level) Réglage de niveau (Level)	Input Trim/Retoque (trim) de entrada/ Plage de niveau d'entrée	-∞ to +30 dB/ -∞ a +30 dB/-∞ à +30 dB	-∞ to +30 dB/ -∞ a +30 dB/-∞ à +30 dB
	Max. input level/Nivel máximo de entrada/ Niveau max. d'entrée	+22 dBu	+22 dBu
Link/Enlace (Link)/Reprise signal d'entrée	Connector/Conector/Connecteur	XLR connector/conector XLR/Connecteur XLR	XLR connector/conector XLR/Connecteur XLR
Loudspeaker system data/Datos de sistema del altavoz/Données électriques		B208D	B210D
Frequency Response Respuesta de frecuencia Réponse en fréquence		65 Hz to 20 kHz/65 Hz a 20 kHz/ 65 Hz à 20 kHz	65 Hz to 20 kHz/65 Hz a 20 kHz/ 65 Hz à 20 kHz
Crossover frequency Frecuencia de separación Fréquence de coupure		24 kHz	24 kHz
Sound pressure level Nivel de presión sonora Pression sonore		max. 113 dB SPL @ 1 m	max. 113 dB SPL @ 1 m
Limiter/Limitador/Limiteur		Optical /Optico/Optique	Optical /Optico/Optique
Dynamic Equalizer Ecualizador dinámico Égaliseur dynamique		Processor-controlled/controlado por procesador/Géré par processeur	Processor-controlled/controlado por procesador/Géré par processeur

EN

Equalizer/Ecuilizador/Égaliseur		B208D	B210D
HIGH		12 kHz / ±15 dB	12 kHz / ±15 dB
LOW		80 Hz / ±15 dB	80 Hz / ±15 dB
Power Supply/Fuente de alimentación/Alimentation secteur		B208D	B210D
Voltage (Fuses) Voltaje (fusibles) Tension (fusibles)	USA/Canada	120 V, 60 Hz (T 4.0 A H 250 V)	120 V, 60 Hz (T 4.0 A H 250 V)
	UK/Australia	240 V~, 50 Hz (T 2.0 A H 250 V)	240 V~, 50 Hz (T 2.0 A H 250 V)
	Europe	230 V~, 50 Hz (T 2.0 A H 250 V)	230 V~, 50 Hz (T 2.0 A H 250 V)
	Japan	100 V~, 50-60 Hz (T 4.0 A H 250 V)	100 V~, 50-60 Hz (T 4.0 A H 250 V)
	Power consumption/Consumo/ Consommation électrique	max. 300 Watts	max. 300 Watts
	Mains connection/Conexión de corriente/ Embase secteur	Standard IEC receptacle/Receptáculo IEC standard/Embase secteur IEC	Standard IEC receptacle/Receptáculo IEC standard/Embase secteur IEC
Dimensions & Weight/Dimensiones & Peso/Dimensions et Poids		B208D	B210D
Dimensions (H x W x D) Dimensiones (A x L x P) Dimensions (H x L x P)		14.65 in/372 mm x 9.80 in/ 249 mm x 372 mm 8.00 in/205 mm	18.27 in/464 mm x 11.50 in/ 292 mm x 9.61 in/244 mm
Weight/Peso/Poids		14.68 lb/6,66 kg	18.77 lb/8,52 kg

ES

FR

EUROLIVE B212D/B215D Specifications/Especificaciones del EUROLIVE B212D/B215D/Caractéristiques EUROLIVE B212D/B215D

Amplifier Power Output/ Salida de potencia del amplificador/Puissance de sortie		B212D	B215D
Low-frequency range Rango de bajas frecuencias Section du Woofer	RMS Power/Potencia RMS/Puissance efficace	280 W @ 8 Ω	280 W @ 8 Ω
	Peak Power/Potencia en picos/Puissance crête	450 W @ 8 Ω	450 W @ 8 Ω
High-frequency range Rango de altas frecuencias Section du Tweeter	RMS Power/Potencia RMS/Puissance efficace	65 W @ 8 Ω	65 W @ 8 Ω
	Peak Power/Potencia RMS/Puissance efficace	100 W @ 8 Ω	100 W @ 8 Ω
Speaker size/Tamaño del altavoz/Diamètre des haut-parleurs		B212D	B215D
Size/Tamaño/Diamètre		12"	15"
Audio Inputs/Entradas audio/Entrées audio		B212D	B215D
XLR (servo-balanced) XLR (servo-balanceadas) XLR (symétrie électronique)	Sensitivity/Sensibilidad/Sensibilité	-40 dBu to +4 dBu/-40 dBu a +4 dBu/-40 dBu à +4 dBu	-40 dBu to +4 dBu/-40 dBu a +4 dBu/-40 dBu à +4 dBu
	Input impedance/Impedancia de entrada/ Impédance d'entrée	20 kΩ	20 kΩ
1/4" TRS jack (servo-balanced) Conector TRS de 6,3 mm (servo-balanceadas) Jack stéréo 6,35 mm (symétrie électronique)	Sensitivity/Sensibilidad/Sensibilité	-40 dBu to +4 dBu/-40 dBu a +4 dBu/-40 dBu à +4 dBu	-40 dBu to +4 dBu/-40 dBu a +4 dBu/-40 dBu à +4 dBu
	Input impedance/Impedancia de entrada/ Impédance d'entrée	20 kΩ	20 kΩ
Level control Control de nivel (Level) Réglage de niveau (Level)	Input Trim/Retoque (trim) de entrada/ Plage de niveau d'entrée	-∞ to +30 dB/ -∞ a +30 dB/-∞ à +30 dB	-∞ to +30 dB/ -∞ a +30 dB/-∞ à +30 dB
	Max. input level/Nivel máximo de entrada/ Niveau max. d'entrée	+22 dBu	+22 dBu
Link/Enlace (Link)/Reprise signal d'entrée	Connector/Conector/Connecteur	XLR connector/conector XLR/Connecteur XLR	XLR connector/conector XLR/Connecteur XLR

EN

Loudspeaker system data/Datos de sistema del altavoz/Données électriques		B212D	B215D
Frequency Response Respuesta de frecuencia Réponse en fréquence		65 Hz to 20 kHz/65 Hz a 20 kHz/ 65 Hz à 20 kHz	65 Hz to 20 kHz/65 Hz a 20 kHz/ 65 Hz à 20 kHz
Crossover frequency Frecuencia de separación Fréquence de coupure		2.4 kHz	1.9 kHz
Sound pressure level Nivel de presión sonora Pression sonore		max. 125 dB SPL @ 1 m	max. 126 dB SPL @ 1 m
Limiter/Limitador/Limiteur		Optical /Optico/Optique	Optical /Optico/Optique
Dynamic Equalizer Ecualizador dinámico Égaliseur dynamique		Processor-controlled/controlado por procesador/Géré par processeur	Processor-controlled/controlado por procesador/Géré par processeur
Equalizer/Ecualizador/Égaliseur		B212D	B215D
HIGH		12 kHz / ±15 dB	12 kHz / ±15 dB
LOW		80 Hz / ±15 dB	80 Hz / ±15 dB
Power Supply/Fuente de alimentación/Alimentation secteur		B212D	B215D
Voltage (Fuses) Voltaje (fusibles) Tension (fusibles)	USA/Canada	120 V, 60 Hz (T 6.3 A H 250 V)	120 V, 60 Hz (T 6.3 A H 250 V)
	UK/Australia	240 V~, 50 Hz (T 3.15 A H 250 V)	240 V~, 50 Hz (T 3.15 A H 250 V)
	Europe	230 V~, 50 Hz (T 3.15 A H 250 V)	230 V~, 50 Hz (T 3.15 A H 250 V)
	Japan	100 V~, 50-60 Hz (T 6.3 A H 250 V)	100 V~, 50-60 Hz (T 6.3 A H 250 V)
	Power consumption/Consumo/Consommation électrique	max. 600 Watts	max. 600 Watts
Mains connection/Conexión de corriente/Embase secteur		Standard IEC receptacle/Receptáculo IEC standard/Embase secteur IEC	Standard IEC receptacle/Receptáculo IEC standard/Embase secteur IEC
Dimensions & Weight/Dimensiones & Peso/Dimensions et Poids		B212D	B215D
Dimensions (H x W x D) Dimensiones (A x L x P) Dimensions (H x L x P)		approx. 21.7 in/13.6 in x 10.6 in (approx. 550 mm x 345 mm x 270 mm)	approx. 27.2 in/17.3 in x 13.2 in (approx. 690 mm x 440 mm x 335 mm)
Weight/Peso/Poids		31.9 lb/14,5 kg	45.2 lb/20,54 kg

ES

FR

Other important information

Important information

Otros aspectos importantes

Autres informations importantes

1. Register online. Please register your new BEHRINGER equipment right after you purchase it by visiting www.behringer.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your BEHRINGER product malfunction, it is our intention to get it repaired as quickly as possible. Please contact the BEHRINGER retailer from whom your equipment was purchased. Should your BEHRINGER dealer not be located in your vicinity, you may contact one of our subsidiaries or distributors listed at www.behringer.com in the SUPPORT area.

3. Fuse compartment/Voltage selection. Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Some units feature a fuse compartment that can be operated in two different positions, allowing alternating between 230 V and 120 V. Faulty fuses must be replaced with fuses of appropriate rating without exception.

1. Registro online. Le recomendamos que registre su nuevo aparato BEHRINGER justo después de su compra accediendo a la página web www.behringer.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el improbable caso de que su aparato BEHRINGER esté averiado, nuestro compromiso es repararlo lo antes posible. Póngase en contacto con el comercio en el que adquirió este aparato. En caso de que no pueda localizar un comercio BEHRINGER en las cercanías, también puede ponerte en contacto con cualquiera de nuestros distribuidores o empresas subsidiarias que aparecen dentro de la sección SUPPORT de la página web www.behringer.com

3. Compartimento del fusible / Selección de voltaje. Antes de conectar este aparato a la salida de corriente, asegúrese de que esta sea del voltaje y amperaje adecuados para su modelo concreto. Algunas unidades disponen de un compartimento para fusibles que puede ser usado en dos posiciones distintas para que pueda cambiar el voltaje operativo del monitor entre 230 V y 120 V. En caso de que alguno de los fusibles se quemeyo, sustituyalo SIEMPRE por otro de idénticas características.

1. Enregistrez-vous en ligne. Prenez le temps d'enregistrer votre produit BEHRINGER aussi vite que possible sur le site Internet www.behringer.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement. Si le produit BEHRINGER venait à ne pas fonctionner correctement, nous ferons notre possible pour le réparer dans les plus brefs délais. Contactez le revendeur BEHRINGER où vous avez acheté l'appareil. Si le revendeur BEHRINGER n'est pas à proximité, contactez l'un de nos distributeurs ou l'une de nos filiales dont la liste se trouve sur le site Internet www.behringer.com, dans la section d'assistance SUPPORT.

3. Compartiment du fusible/Sélecteur de tension. Avant de relier les écoutes au secteur, vérifiez la compatibilité de la tension secteur de votre zone géographique avec la tension sélectionnée sur les écoutes. Certains modèles utilisent un compartiment de fusible pouvant être configuré de deux façons différentes, permettant de travailler en 230 Vca ou en 120 Vca. Remplacez le fusible UNIQUEMENT par un autre parfaitement identique.

Warranty

EN

§ 1 Other warranty rights and national law

- ① This warranty does not exclude or limit the buyer's statutory rights provided by national law, in particular, any such rights against the seller that arise from a legally effective purchase contract.
- ② The warranty regulations mentioned herein are applicable unless they constitute an infringement of national warranty law.

§ 2 Online registration

Please do remember to register your new BEHRINGER equipment right after your purchase by visiting <http://www.behringer.com> and kindly read the terms and conditions of our warranty carefully. Registering your purchase and equipment with us helps us process your repair claims quicker and more efficiently.

Thank you for your cooperation!

ES

§ 3 Warranty

- ① BEHRINGER (BEHRINGER International GmbH including all BEHRINGER subsidiaries, except BEHRINGER Japan) warrants the mechanical and electronic components of this product to be free of defects in material and workmanship for a period of one (1) year* from the original date of purchase, in accordance with the warranty regulations described below. If the product shows any defects within the specified warranty period that are not excluded from this warranty as described under § 5, BEHRINGER shall, at its discretion, either replace or repair the product using suitable new or reconditioned parts. In the case that other parts are used which constitute an improvement, BEHRINGER may, at its discretion, charge the customer for the additional cost of these parts.
- ② If the warranty claim proves to be justified, the product will be returned to the user freight prepaid.
- ③ Warranty claims other than those indicated above are expressly excluded.

§ 4 Return authorization number

- ① To obtain warranty service, the buyer (or his authorized dealer) must call BEHRINGER during normal business hours BEFORE returning the product. All inquiries must be accompanied by a description of the problem. BEHRINGER will then issue a return authorization number.
- ② Subsequently, the product must be returned in its original shipping carton, together with the return authorization number to the address indicated by BEHRINGER.
- ③ Shipments without freight prepaid will not be accepted.

§ 5 Warranty regulations

- ① Warranty services will be furnished only if the product is accompanied by a copy of the original retail dealer's invoice. Any product deemed eligible for repair or replacement under the terms of this warranty will be repaired or replaced.

- ② If the product needs to be modified or adapted in order to comply with applicable technical or safety standards on a national or local level, in any country which is not the country for which the product was originally developed and manufactured, this modification/adaptation shall not be considered a defect in materials or workmanship. The warranty does not cover any such modification/adaptation, irrespective of whether it was carried out properly or not. Under the terms of this warranty, BEHRINGER shall not be held responsible for any cost resulting from such a modification/adaptation.
- ③ Free inspections and maintenance/repair work are expressly excluded from this warranty, in particular, if caused by improper handling of the product by the user. This also applies to defects caused by normal wear and tear, in particular, of faders, crossfaders, potentiometers, keys/buttons, tubes, guitar strings, illuminants and similar parts.
- ④ Damage/defects caused by the following conditions are not covered by this warranty:
 - improper handling, neglect or failure to operate the unit in compliance with the instructions given in BEHRINGER user or service manuals;
 - connection or operation of the unit in any way that does not comply with the technical or safety regulations applicable in the country where the product is used;
 - damage/defects caused by force majeure or any other condition that is beyond the control of BEHRINGER.
- ⑤ Any repair or opening of the unit carried out by unauthorized personnel (user included) will void the warranty.
- ⑥ If an inspection of the product by BEHRINGER shows that the defect in question is not covered by the warranty, the inspection costs are payable by the customer.
- ⑦ Products which do not meet the terms of this warranty will be repaired exclusively at the buyer's expense. BEHRINGER will inform the buyer of any such circumstance. If the buyer fails to submit a written repair order within 6 weeks after notification, BEHRINGER will return the unit C.O.D. with a separate invoice for freight and packing. Such costs will also be invoiced separately when the buyer has sent in a written repair order.

FR

§ 6 Warranty transferability

This warranty is extended exclusively to the original buyer (customer of retail dealer) and is not transferable to anyone who may subsequently purchase this product. No other person (retail dealer, etc.) shall be entitled to give any warranty promise on behalf of BEHRINGER.

§ 7 Claim for damage

Failure of BEHRINGER to provide proper warranty service shall not entitle the buyer to claim (consequential) damages. In no event shall the liability of BEHRINGER exceed the invoiced value of the product.

* Customers in the European Union please contact BEHRINGER Germany Support for further details.

EN

B208D

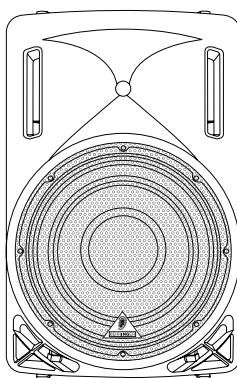
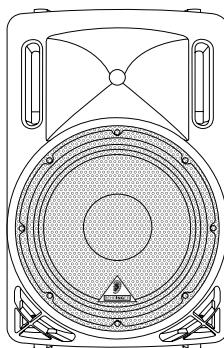
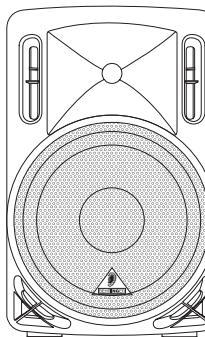
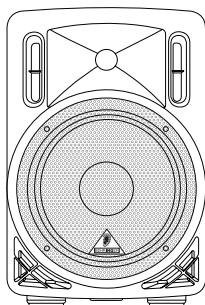
B210D

ES

B212D

B215D

FR



www.behringer.com